



Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 4 ноября 2019 года

Осн.: **CL-19/49**

Для контактов: г-жа Беатрис Плюшон (Ms Béatrice Pluchon)

Эл. почта: sg-registration@itu.int

Кому:

– Государствам – Членам МСЭ

– Членам Секторов МСЭ

Предмет: **Приглашение на собрания рабочих групп Совета и групп экспертов, которые будут проводиться с 3 по 14 февраля 2020 года**

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас принять участие в следующих собраниях рабочих групп Совета (РГС), открытых консультациях и собраниях групп экспертов, которые пройдут с **3 по 14 февраля 2020 года**:

Понедельник, 3 февраля	Вторник, 4 февраля	Среда, 5 февраля	Четверг, 6 февраля	Пятница, 7 февраля
ООК Интернет Только на английском языке Зал Н (весь день) Все заинтересованные стороны Предельный срок представления вкладов: 22 января 2020 г.	РГС-ФЛР Только на английском языке Зал С1 (весь день)	РГС-Интернет Только на английском языке Зал С1 (весь день) <u>только ГЧ</u> Предельный срок представления вкладов: 24 января 2020 г.	РГС-Интернет Только на английском языке Зал С1 (только первая половина дня)	РГС-ВВУИО&ЦУР Только на английском языке Зал Н (весь день)
РГС-ФЛР Только на английском языке Зал С1 (весь день) ГЧ + ЧС Предельный срок представления вкладов: 22 января 2020 г.	РГС-СОР Только на английском языке Зал Н (весь день) ГЧ + ЧС + специалисты по СОР Предельный срок представления вкладов: 23 января 2020 г.		РГС-ВВУИО&ЦУР Только на английском языке Зал Н (только вторая половина дня) ГЧ + ЧС Предельный срок представления вкладов: 25 января 2020 г.	

Понедельник, 10 февраля	Вторник, 11 февраля	Среда, 12 февраля	Четверг, 13 февраля	Пятница, 14 февраля
<p><u>НГЭ ВФПЭ-21</u> Только на английском языке Зал С1 (весь день) Назначенные эксперты</p> <p>Предельный срок представления вкладов: согласно графику в приложении к Решению 611*</p>	<p><u>НГЭ ВФПЭ-21</u> Только на английском языке Зал С1 (весь день)</p>	<p><u>ГЭ-РМЭ</u> Осуществляется перевод** Зал С1 (весь день) ГЧ + ЧС</p> <p>Предельный срок представления вкладов: 29 января 2020 г.</p>	<p><u>ГЭ-РМЭ</u> Осуществляется перевод** Зал С1 (весь день)</p>	<p><u>РГС-ЯЗ</u> Только на английском языке Зал С1 (только первая половина дня) только ГЧ</p> <p>Предельный срок представления вкладов: 2 февраля 2020 г.</p>

* Ознакомиться с Решением 611 можно по адресу: <https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0128/en>

** Заявки на обеспечение устного перевода следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Эти собрания пройдут в штаб-квартире МСЭ в Женеве. Подробная информация о порядке регистрации и представления вкладов, а также другая практическая информация содержится в Приложении.

Надеюсь увидеть вас в Женеве.

С уважением,

(подпись)

Хоулинь ЧЖАО
Генеральный секретарь

ПРИЛОЖЕНИЕ

Практическая информация для собраний рабочих групп Совета и групп экспертов

1 Регистрация

Регистрация будет проводиться исключительно в онлайн-режиме по адресу: <https://www.itu.int/en/council/Pages/registration.aspx> и откроется 6 ноября 2019 года. Подробная информация о порядке регистрации будет опубликована на веб-сайте.

Как получить электронный пропуск

Для получения электронных пропусков участникам необходимо представить на стойке выдачи пропусков ID-номер регистрации, указанный в электронном подтверждении, а также официальное удостоверение личности или паспорт.

Электронные пропуска можно будет получить на стойке, которая расположена в штаб-квартире МСЭ в Женеве (здание "Монбрийан"), с понедельника, 3 февраля, по пятницу, 14 февраля 2020 года.

2 Другие предварительно запрашиваемые практические меры

Содействие в обращении за визой

Административную поддержку в отношении **обращения за визой** следует запрашивать в онлайн-режиме в процессе регистрации. Запросы о получении визы должны быть представлены не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания. Просим учесть, что МСЭ будет закрыт в период с 24 декабря 2019 года по 2 января 2020 года, и запросы на поддержку в получении визы не могут рассматриваться в этот период.

Дистанционное участие

Возможно **дистанционное участие** в собраниях рабочих групп Совета (РГС), открытых консультациях и собраниях групп экспертов. Заявки на дистанционное участие следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Напоминаем участникам, что будет обеспечена **веб-трансляция** всех собраний, и за их работой можно будет следить по интернету.

Рабочие языки

Собрания будут проходить только на английском языке, за исключением собрания Группы экспертов по РМЭ, на котором по запросу будет обеспечиваться устный перевод. Запросы на обеспечение устного перевода должны быть представлены во время регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Доступность

Заявки на обеспечение доступности следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания. Секретариат МСЭ сделает все, что в его силах, для удовлетворения представленных заявок, при условии наличия ресурсов.

3 Документация

Повестки дня и документация

Проекты повесток дня и документы, которые будут рассматриваться на собраниях РГС и групп экспертов, будут размещены в установленном порядке на соответствующих веб-сайтах. Собрания будут проводиться на безбумажной основе. В залах заседаний участникам будут предоставлены средства беспроводной ЛВС.

Вклады

Вклады для РГС/ГЭ-РМЭ следует представлять в кратчайшие сроки по адресу: contributions@itu.int.

В соответствии с Решением 556 Совета, все вклады следует представлять не позднее чем за 12 календарных дней до открытия собрания рабочей группы Совета, на которой работа ведется на одном языке без перевода, и не позднее чем за 14 календарных дней до открытия собрания, на котором работа будет проходить на всех шести языках.

Вклады для НГЭ ВФПЭ-21 должны быть представлены в соответствии с **Решением 611** (см. <https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0128/en>).

Реализация новой политики доступа к информации/документам

В соответствии с решением Совета 2016 года, подтвержденным ПК-18, политика МСЭ в отношении доступа к информации/документам вступила в силу 1 января 2017 года. Документы, представленные для РГС/групп экспертов, будут распространяться в соответствии с [политикой МСЭ в отношении доступа к информации/документам](#).

4 Практическая информация

Со списком гостиниц и другой практической информацией о Женеве можно ознакомиться по адресу: <http://www.itu.int/en/delegates-corner/Pages/default.aspx>.

5 Сроки проведения следующего блока собраний РГС и групп экспертов

Предлагается назначить проведение осеннего блока собраний рабочих групп Совета и групп экспертов на 14–25 сентября 2020 года.
